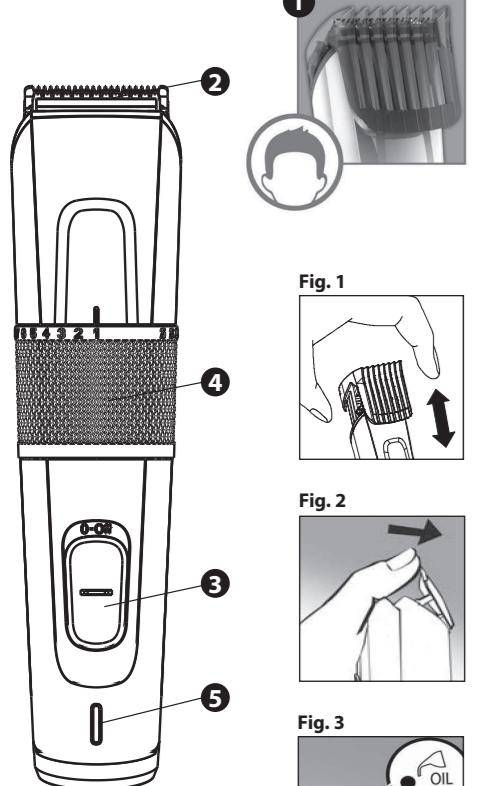


Fabriqué en Chine
Made in China

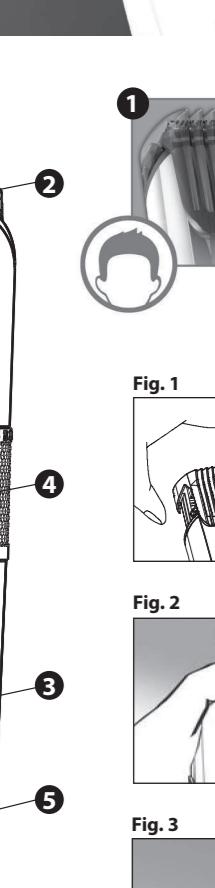
E970E



BABYLISS SRL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge - France
www.babyliss.com

FRANÇAIS

Tondeuse cheveux



ENGLISH

Hair clipper

DEUTSCH

Haarschneider

NEDERLANDS

Tondeuse voor haar

ITALIANO

Tagliacapelli

ESPAÑOL

Cortapelo

PORTUGUÊS

Máquina de cortar cabelo

DANSK

Hårtrimmer

SVENSKA**Hårtrimmer**

Tack vare Microcut-tekniken som ger blad vässa med en mikrometrisk precision ger hårtrimmern E970E från BaByliss en perfekt klippning av även det tigkaste håret. Du får ett perfekt resultat på rekordtid!

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

- Distanskäm för håret (1) med 25 längder (från 1 till 25 mm)
- Blad (2) med exceptionell skarpa (Microcut-teknik)
 - Mycett tältig rörligt blad: CMS (rostfritt molybdenbostånd)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Reglerhjul (4) med intervall på 1 mm
- Adapter för anslutning till vägguttag eller laddning av apparaten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMATION OM NI-MH-BATTERIERNA I DENNA APPARATEN

För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batterikapacitet först efter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar åtföljd av två cykler på 8 timmar).

LADDNING AV APPARATEN

- Anslut sladden till apparaten och anslut adaptern till vägguttaget. Ladda apparaten i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren är i läget OFF.
- Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
- Med en fullständig laddning kan du använda apparaten minst 60 minuter.
- Även efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

ANVÄNDNING I UPPKOPPLAT LÄGE

Anslut apparaten till vägguttaget, vända 1 minut och sätt den i läget ON.

VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer enheten.

ANVÄNDA DISTANSKAMMEN

Den mest praktiska distanskammen garanterar en jämn klippmygd.

Kontrollera att apparaten är avståndet när du vill applicera eller byta distanskamm. Börja med att reglera klippängden till längsta möjliga med hjälp av reglet och sätt på kammen genom att trycka ned till ett klick hörs, eller ta bort kammen igen om att dra den uppåt (**bild 1**).

IGÅNGSÄTTNING OCH ANVÄNDNING

Vrid på reglerhjulet för att välja klippängden för apparaten. Den valda längden visas på reglet.

Aktivera ON/OFF-knappen.

Du kan ändra klippängden när som helst.

ÖBS! Du kan använda apparaten utan distanskam om du vill klippa hårt riktigt kort (0,5 mm) nära du formar konturer (tex. nacke eller polsborstar).

UNDERHÅLL

Ta loss distanskammen efter varje användning. Regelbundet underhåll av apparatens blad bibröhjälper optimala funktioner.

Löstagbara blad

För att underlättar rengöring är apparatens blad löstagbara. Se noga till att apparaten är avstånd. Häll i apparaten med bladens uppåt och lös dem genom att trycka på bladens ändar (**bild 2**).

Borst skärfbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår. Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten.

Blad med automatisk smörjning

Apparatens blad är utrustade med en smörjpatron som släpper ut den mängd olja som behövs för att apparaten ska fungera bra vid varje användning. Vi rekommenderar dock att du smörjer dem därför att du inte märker att prestan den försläms. Tills den lägger sig kan bland denna man konstatera att apparaten inte fungerar optimalt. Demontera bladet som beskrevit ovenför.

Drypp forsligkt nöne dräper av BaByliss-olje på puten (**Fig. 3**).

Sett deretter bladene tillbake på apparaten.

Babyliiss-olje är laget speciellt till apparaten, och vil ikke fördampe eller gjore bladene tregre. Det er mulig å kjøpe nye knivblader når disse er slitte eller ødelagt.

NORSK**Hårtrimmer**

Takk vare Microcut-teknologien som ger blad vässa med en mikrometrisk precision ger hårtrimmern E970E från BaByliss en perfekt klippning av även det tigkaste håret. Du får ett perfekt resultat på rekordtid!

Läs säkerhetsföreskrifterna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

- Distanskäm för håret (1) med 25 längder (från 1 till 25 mm)
- Blad (2) med exceptionell skarpa (Microcut-teknik)
 - Mycett tältig rörligt blad: CMS (rostfritt molybdenbostånd)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Reglerhjul (4) med intervall på 1 mm
- Adapter för anslutning till vägguttag eller laddning av enheten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Før oppnå og bevare en så høy batteritid som mulig utfør en oppladning i 16 timer omrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktets fulle batteritid være oppnådd før etter 3 komplette ladesykluser (en syklus på 16 timer, etterfulgt av to sykluser på 8 timer).

LADING AV APPARATET

- Anslut sladden til apparatet og sett i stikkontakten. Lad apparatet i 16 timer før du bruker apparatet for første gang. Påse at bryteren står i posisjonen OFF.
- Kontroller at ladeindikatoren lyser.
- En full oppladning tar deg bruke apparatet i minimum 60 minutter.
- Varighet for påfølgende oppladninger er også 8 timer.

BRUK PÅ STRØMNETTET

Koble apparatet til strømnettet, vent ett minutt og slå det på. VIKTIG! Bruk kun adaptoren som følger med apparatet.

BRUK AV KLIPPEKAMMEN

Eitt koble ledninga til apparatet og sett i stikkontakten. Lad apparatet i 16 timer før du bruker apparatet for første gang. Påse at bryteren står i posisjonen OFF.

- Kontroller at ladeindikatoren lyser.
- En full oppladning tar deg bruke apparatet i minimum 60 minutter.
- Varighet for påfølgende oppladninger er også 8 timer.

KÄYTÄIN LATAAMINEN

1. Aseta pistoke laitteeseen ja kytkie sovitin sähköverkkoon. Ennen laitteen sinnessästä käytöksi tarkista lataa sitä 16 tunnin ajan. Varmista, että laitteen virtakaapeli on OFF-asennossa.

2. Tarkista, että latauksissa merkittävä.
3. Täydellä latauksella laitetta voidaan käyttää vähintään 60 minuuttia.
4. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 8 tunnia.

KÄYTÖTÄ VERRKOVIRALLA

Kytke läite sähköverkkoon, odota minuutti ja aseta se ON-asentoon.

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan laitteestaan mukana tuleva sovitinta.

LEIKKUUKAMMAN KÄYTÖT

Erittäin kateva leikkukampan takaa tasaisen leikkauksen. Ennen kuin asetat tai poistat leikkukamman, tarkista että laite on summutettu. Säästä leikkukamman pituus ja paino korkeimpaan asentoon säättöpyörällä ja aseta kampa laitteeseen työntämällä sitä, kunes kuulet napahduksen tai pisteksi aikana (Fig. 1).

OPPSTART OG BRUK

Før du velger apparatets klippelengde, bruk dreieskiven. Den valgte lengden vises på dreieskiven.

Trykk på ON/OFF-knappen.

Du kan nåt holst endre klippelengden.

HUOMIO: Voit käyttää laitetta ilman leikkukampana, kun leikkauksia huikeat todella lyhyiksi (0,5 mm) tai kun muotioletet ariärivikko (niska, pulsongit..).

HUOLTO

Poista leikkukampan jokaisen käytön jälkeen.

Laitteen terien säädinnoihin puhdistaminen säälytä sen parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.

Irrötettavat terät

För att förenkla rengöringen är apparatets blader avtagbara. Passa på att apparaten inte är koblet till strömkällan. Hold apparatet med bladene vendt oppover, och løsne dem ved å trykke på bladspissene (**Fig. 2**).

Borst skärfbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

Skölj bladen i vatten utan att doppa apparaten.

Oljan från BaByliss har framställts särskilt för trimmern, vilket innebär att den inte avdunstar och inte gör apparaten långsammare. Det är möjligt att skaffa nya blad om de är slitra eller skadade.

SUOMI**Hiustrimmeri**

Mikrometrin tarkkuudella teroitetaan terät takaavaan Microcut-teknologian ansiosta BaByliss E970E -hiustrimmeri leikkaa paksutkin hiukset täydellisesti ja ennätyksimäisen nopeasti.

Lue turvaohejiet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.

TRIMMERENS FUNKSJONER

- Klippekan (1) for 25 lengder (fra 1 til 25 mm)
- Poikkeussellisen terätter (2) (Microcut-teknologi)
 - Ultraseintest bevegelig kniv: CMS (krom-molybden-ruostefritt stål)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Reglerhjul (4) med intervall på 1 mm
- Adapter for strømtilkobling eller lading av enheten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Saavuttaa täydellisen käytön ja pitkän ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täydellisen käytön ja ennätyksimäisen nopeuksen.

Lue turvaohejiet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.

CHARAKTERISTIKER

- Hiusten leikkukampan (1) 25 pituusastolla (1–25 mm)
- Poikkeussellisen terätter (2) (Microcut-teknologia)
 - Ultraseintest bevegelig kniv: CMS (krom-molybden-ruostefritt stål)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Dreieskive (4) med intervall på 1 mm
- Adapter for strømtilkobling eller lading av enheten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Saavuttaa täydellisen käytön ja pitkän ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täydellisen käytön ja ennätyksimäisen nopeuksen.

Lue turvaohejiet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.

CHARAKTERISTIKER

- Hiusten leikkukampan (1) 25 pituusastolla (1–25 mm)
- Poikkeussellisen terätter (2) (Microcut-teknologia)
 - Ultraseintest bevegelig kniv: CMS (krom-molybden-ruostefritt stål)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Dreieskive (4) med intervall på 1 mm
- Adapter for strømtilkobling eller lading av enheten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Saavuttaa täydellisen käytön ja pitkän ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täydellisen käytön ja ennätyksimäisen nopeuksen.

Lue turvaohejiet huolellisesti aina ennen laitteen käyttöä.

CHARAKTERISTIKER

- Hiusten leikkukampan (1) 25 pituusastolla (1–25 mm)
- Poikkeussellisen terätter (2) (Microcut-teknologia)
 - Ultraseintest bevegelig kniv: CMS (krom-molybden-ruostefritt stål)
 - Fast blad: rostfritt stål
- ON/OFF-knapp (3)
- Dreieskive (4) med intervall på 1 mm
- Adapter for strømtilkobling eller lading av enheten
- Laddningsindikator (5)
- Rengöringsborste

Adapter	CA10
---------	------

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Saavuttaa täydellisen käytön ja pitkän ajan noin kolmen kuukauden välein. Lisäksi laite saavuttaa täydellisen käytön ja ennätyksimäisen nopeuksen.

Lue turvaohejiet huolellisesti aina en